

June 11th, 2018

Re: Summer Holiday

Dear Parents and Caregivers,

Please note the following important information:

- School will finish on **Friday 15th June at 12:00 pm** with all buses leaving at this time
- School will re-open on **Monday August 13th for Year 1 – Year 12 students**. Boarders will be expected as usual on the Sunday evening of the 12th of June using the normal school bus service
- For K1-P class students, school will re-open on **Wednesday August 15th**.

Wishing you all an enjoyable, safe and restful Summer Break!



Mr. Nicholas Evans
Head of School

여름 방학 안내문

존경하는 학부모 및 보호자님께

다음 정보를 숙지해주시길 바랍니다.:

- 학생들은 **6월 15일 금요일 12시**에 수업을 종료한 후 버스를 타고 귀가할 예정입니다.
- 학교는 **8월 13일 월요일에 개학할 예정이며, 기숙사 학생들은 평소와 마찬가지로 8월 12일 저녁에 학교 기숙사에 도착해야 합니다.**
- K1 과 유치원은 **8월 15일(수)에** 개학합니다.

행복하고 안전한 여름 방학이 되길 바랍니다!



Mr. Nicholas Evans
학교장

关于：暑假放假通知

尊敬的家长和监护人，

请您留意以下重要信息：

- 学校将会在 6月15日周五中午 12:00 pm 开始放假，所有的校车将会在这个时刻送学生回家。
- 学校将会在 8月13日星期一重新开学，全体寄宿学生将在8月12日晚上如常时间乘坐校车到校。
- 对于幼儿园的学生，学校将会在 8月15日周三开学。

在此，衷心祝愿各位学生以及学生家长度过一个愉快，安全又舒适的暑假假期！



Mr. Nicholas Evans

校长